



## Bulletin de veille sectorielle : Semaine du 9 avril 2007

L'information contenue dans chaque numéro du bulletin de veille s'appuie sur le travail de recherche d'un réseau formel et informel comprenant des ressources professionnelles en veille, des acteurs de l'industrie, des partenaires de différents ministères ainsi que des experts des communautés de chercheurs. Cette information brute est par la suite vérifiée, analysée et enrichie par une mise en perspective informationnelle assurée par un comité éditorial. La publication qui vous est livrée chaque semaine est donc plus qu'une simple revue de presse: c'est une source d'information à valeur ajoutée.

### Sommaire

#### Économie

---

##### Ici

[Stelco Transfer All Hot Strip Galvaizing Capacity to Lake Erie](#)

[Fuite à l'usine d'Alcan](#)

[Pour la première fois depuis 12 ans : Le Terminal Maritime Contrecoeur expédie des brames par barge](#)

[B.C. Hydro ne contestera pas le rejet d'une entente conclue avec Alcan](#)

##### Ailleurs

[La Chine souffle le chaud et le froid sur le marché du zinc](#)

[La Chine a une exportation nette de 24,5 millions d'aciers laminés en 2006](#)

[Baosteel envisage d'augmenter considérablement sa production](#)

[L'acier chinois reste très demandé malgré les critiques](#)

[Le russe RUSAL projette de construire une usine d'aluminium en Extrême-Orient](#)

[Arcelor Mittal relève le prix de son offre sur sa filiale brésilienne](#)

[Arcelor Mittal : serait en concurrence avec Aditya Birla pour racheter Sesa Goa](#)

[Copper broke through the psychological barrier of \\$7 000 a ton](#)

[Islande: un vote serré contre Alcan](#)

[Communiqué par Alcan: Alcan examine le résultat serré de la consultation publique à Hafnarfjordur, en Islande](#)

[Xstrata Says China Commodity Demand Is «Phenomenal»](#)

[L'Algérie construira la plus grande usine d'aluminium d'Afrique du Nord](#)

[EU sets May 8 deadline for Hindalco-Novelis deal](#)

[India may link iron ore export tax to grade](#)

#### Formation

---

##### Ici

[La FCCQ vous invite à participer à une session de formation sur la gestion proactive de la main-d'oeuvre \(GPMO\)](#)

[Les cours à distance](#)

##### Ailleurs

[Recrutement : le bon filon de l'alternance](#)

[Formation: Le DIF, c'est une affaire de conviction !](#)

## Relations de travail

---

### Ici

[Nexans à Québec - La grève est terminée](#)

[Alcoa: Le syndicat accepte une réduction de 150 emplois](#)

[Le Québec maintient son taux de syndicalisation](#)

## Gestion des ressources humaines

---

### Ici

[Autres façons de rémunérer vos employés – Avantages non imposables](#)

## Développement durable

---

### Ailleurs

[Novelis Recycles 45 Percent of all Aluminum Cans Collected in North America](#)

## Innovations

---

### Ailleurs

[Alcan recognized for innovation management by leading economics university in Switzerland](#)

[Possibly the world's strongest aluminum alloy](#)

## Divers

---

### Ici

[Réseau Trans-Al inc./Lancement-Carte routière technologique canadienne de la transformation de l'aluminium, édition 2006](#)

## Clin d'œil

---

### Ici

[Une communauté protestante retrouve sa cloche chez AIM](#)

## Publication

---

[Carte routière technologique canadienne de la transformation de l'aluminium, édition 2006 - 130p](#)

## Économie

---

### Ici

---

#### **Stelco Transfer All Hot Strip Galvaizing Capacity to Lake Erie**

**10 avril 2007**- Stelco Inc. announced today the transfer of all hot strip processing to its Lake Erie mill following that mill's successful capacity expansion completed during the fourth quarter of 2006. The performance of the mill, which has been undergoing an extensive \$270 million modernization project, has continued to improve, with record production of over 280,000 tons being achieved for March 2007. (...)

[Lire l'article...](#)

Source  
Azom.com

---

#### **Fuite à l'usine d'Alcan**

**6 avril 2007**- Les riverains du Saguenay qui habitent dans le secteur Chicoutimi ont eu la surprise de leur vie quand ils ont ouvert l'œil vendredi matin: les eaux du Saguenay avaient changé radicalement de teinte durant la nuit, passant du bleu au rouge. (...)

### [Lire l'article...](#)

Source  
Matinternet par Presse Canadienne

---

### **Pour la première fois depuis 12 ans : Le Terminal Maritime Contrecoeur expédie des brames par barge**

**4 avril 2007** - C'était un grand jour jeudi, au Terminal Maritime Contrecoeur du port de Montréal. Une importante cargaison a quitté le port, transportant non pas des produits en vrac comme c'est le cas presque exclusivement depuis 1994 aux quais de Contrecoeur, mais plutôt une impressionnante livraison de 9 050 tonnes de brames d'acier produites par la compagnie Mittal, à Contrecoeur. (...)

### [Lire l'article...](#)

Source  
SorelTracyRegion.net par Patrick Turgeon

---

### **B.C. Hydro ne contestera pas le rejet d'une entente conclue avec Alcan**

**3 avril 2007**- B.C. Hydro a affirmé lundi qu'elle retirait sa requête déposée devant la Cour d'appel de la Colombie-Britannique, où elle souhaitait contester une décision rendue par la commission provinciale des services publics à propos d'une entente d'achat d'électricité conclue avec Alcan. (...)

### [Lire l'article...](#)

Source  
Argent – Canoe.com

---

## **Ailleurs**

---

### **La Chine souffle le chaud et le froid sur le marché du zinc**

**10 avril 2007- Chine** - Le zinc ne sait pas à quel saint se vouer. Alors que plusieurs métaux de base connaissent une nouvelle période faste, dont le nickel et le plomb, le contrat à trois mois du zinc coté sur le London Metal Exchange (LME) perd 19 % depuis le début de l'année et 24 % depuis son dernier sommet du 9 novembre 2006. La dégringolade a été tant bien que mal interrompue en février. Mais, depuis, ce dérivé ne parvient pas à s'extirper d'une bande d'oscillation relativement étroite comprise entre 3.000 et 3.600 dollars la tonne. (...)

### [Lire l'article...](#)

Source  
M. P., www.lesechos.fr

---

### **La Chine a une exportation nette de 24,5 millions d'aciers laminés en 2006**

**9 avril 2007- Chine** - La Chine a exporté l'an dernier 43,007 millions de t d'aciers laminés, en hausse de 109,58% en base annuelle et en a importé 18,51 millions de t, en baisse de 28,3%. (...)

### [Lire l'article...](#)

Source  
Le Quotidien du peuple en ligne par xinhua

---

### **Baosteel envisage d'augmenter considérablement sa production**

**4 avril 2007- Chine** - Baosteel, le plus grand sidérurgiste en Chine, a entériné un plan qui lui permettra de produire 50 millions de tonnes d'acier en 2012, soit plus du double de ces capacités actuelles. (...)

### [Lire l'article...](#)

Source  
Le quotidien du peuple en ligne par xinhua

---

### **L'acier chinois reste très demandé malgré les critiques**

**3 avril 2007- Chine** - L'impact de la Chine sur le marché global de l'acier est emblématique de l'ambivalence de l'intégration du pays dans l'économie mondiale alors que sa demande tire les cours des matières premières à la hausse et que ses exportations contribuent à freiner l'envolée des prix des produits sidérurgiques. (...)

[Lire l'article...](#)

Source  
Boursorama par Gilles Guillaume

---

### **Le russe RUSAL projette de construire une usine d'aluminium en Extrême-Orient**

**9 avril 2007- Moscou** - Le principal facteur qui déterminera le choix du terrain pour la future usine d'aluminium en Extrême-Orient sera sa proximité avec un port maritime, a annoncé à RIA Novosti lundi un porte-parole de United Company Russian Aluminium (UC RUSAL). (...)

[Lire l'article...](#)

Source  
Agence Russe internationale d'information Novosti

---

### **Arcelor Mittal relève le prix de son offre sur sa filiale brésilienne**

**6 avril 2007- Brésil** - Le groupe propose auprès des minoritaires 51,27 reals soit 18,89 euros. Un relèvement des cours qui lui coûte 4 milliards d'euros au total. Cette décision fait suite à une demande de la Commission des valeurs mobilières (CVM) brésilienne, qui jugeait que le prix de l'offre initiale (33 reals ou 12,12 euros) devait être relevé d'environ 50%. (...)

[Lire l'article...](#)

Source  
www.latribune.fr

---

### **Arcelor Mittal : serait en concurrence avec Aditya Birla pour racheter Sesa Goa**

**4 avril 2007 - Inde** - L'appel d'offre pour le rachat de 51% de Sesa Goa, un sidérurgiste indien, entre dans sa phase finale, selon la presse indienne. Le quotidien «Economic Times» affirme que l'affaire devrait se jouer entre Arcelor Mittal (donné comme favori depuis plusieurs semaines par la presse) et le groupe indien Aditya Birla. (...)

[Lire l'article...](#)

Source  
Voila, finances.voila.fr

---

### **Copper broke through the psychological barrier of \$7 000 a ton**

**3 avril 2007 – London** - Copper broke through the psychological barrier of \$7 000 a ton on Tuesday morning, rising to its highest since December on an outlook of rising demand in China. Metal for delivery in three months -- often used by the investment community as a key gauge of economic growth -- traded up to \$7 167 per ton on the London Metal Exchange, its most expensive since December 5. (...)

[Lire l'article...](#)

Source  
Mining Weekly Online, Edited by: Creamer Media Reporter

---

### **Islande: un vote serré contre Alcan**

**2 avril 2007- Islande** - Les citoyens de la ville de Hafnarfjordur, en Islande, ont voté contre un plan d'urbanisme qui comprend l'agrandissement d'une fonderie d'aluminium d'Alcan. (...)

[Lire l'article...](#)

Source  
LesAffaires.com par Jesse Caron

---

**Communiqué par Alcan: Alcan examine le résultat serré de la consultation publique à Hafnarfjordur, en Islande**

**2 avril 2007** - CNW Telbec - Alcan Inc. a annoncé aujourd'hui qu'elle analysera soigneusement le résultat serré de la consultation publique qui s'est tenue samedi à Hafnarfjordur et l'impact que ces résultats pourraient avoir sur le futur de son usine d'électrolyse de l'aluminium ISAL. (...)

[Lire l'article...](#)

Source  
Alcan: [www.alcan.com](http://www.alcan.com)

---

### **Xstrata Says China Commodity Demand Is «Phenomenal»**

**2 avril 2007 – Chine** - Charlie Sartain, chief executive for copper at Xstrata Plc, the world's fifth-largest miner, said the growth in China's demand for all commodities "is just phenomenal," and prices may rise for the next few years. (...)

[Lire l'article...](#)

Source  
By Luzi Ann Javier and Xiao Yu, Bloomberg

---

### **L'Algérie construira la plus grande usine d'aluminium d'Afrique du Nord**

**30 mars 2007- Algérie** - L'usine d'aluminium qui sera construite dans l'ouest de l'Algérie, la plus grande d'Afrique du nord, aura une capacité de production de 700 000 tonnes par an. (...)

[Lire l'article...](#)

Source  
Synthèse de Rayane, [algerie-dz.com](http://algerie-dz.com)

---

### **EU sets May 8 deadline for Hindalco-Novelis deal**

**30 mars 2007-** Europe's anti-trust watchdog European Commission will give its decision on Indian metal giant Hindalco's proposed six billion dollar acquisition of North American aluminium firm Novelis Inc before May 8. (...)

[Lire l'article...](#)

Source  
Zee News, [www.zeenews.com](http://www.zeenews.com)

---

### **India may link iron ore export tax to grade**

**28 mars 2007- Singapore** - The government may replace the flat tax on exports of iron ore with one linked to grade of the mineral after some Chinese steelmakers boycotted purchases of the commodity from the South Asian nation. (...)

[Lire l'article...](#)

Source  
The Financial Express

---

## **Formation**

### **Ici**

---

#### **La FCCQ vous invite à participer à une session de formation sur la gestion proactive de la main-d'oeuvre (GPMO)**

**Avril 2007-** La FCCQ vous invite à participer à une formation GPMO qui se déroulera le 3 mai prochain à Montréal à la Salle Expert Conseil SECOR au 555, boul. René-Lévesque Ouest (10e étage), de 8 h à 11 h. Pour y participer, veuillez compléter le formulaire ci-bas. Grâce à un partenariat avec Emploi-Québec, la FCCQ poursuit son objectif d'organiser d'ici le 30 juin 2007, par le biais du réseau des chambres de commerce, une centaine d'ateliers, partout à travers le Québec, en vue de sensibiliser les dirigeants de PME quant à l'importance d'une meilleure planification de leurs ressources humaines dans un contexte de vieillissement de la main-d'oeuvre. Pour organiser un formation GPMO dans votre région, contactez dès maintenant Charline Lessieux au (514) 844-9571, poste 3225. (...)

[Formulaire d'inscription...](#)

Source

---

### **Les cours à distance**

**3 mars 2007-** Le plus pantouflard des travailleurs n'a plus d'excuses pour ne pas être à jour. Aux yeux des employeurs, les cours à distance sont aussi utiles que ceux offerts en classe. Et ils coûtent même parfois moins cher! (...)

#### **[Lire l'article...](#)**

Source  
Magazine Jobboom par Anick Perreault-Labelle, Mars 2007

---

## **Ailleurs**

---

### **Recrutement : le bon filon de l'alternance**

**4 avril 2007- France** - Des spécialistes font le point sur les perspectives d'embauche, et ceux qui passent par l'alternance sont en bonne posture. Les professionnels du recrutement s'expriment tour à tour sur les débouchés offerts par la formation en alternance. Mixer théorie et pratique, formule magique pour entrer sur le marché du travail ? Dans le monde de l'entreprise, l'alternance fait des émules. Les employeurs sont de plus en plus sensibles à ces types de formations (...)

#### **[Lire l'article...](#)**

Source  
www.metrofrance.com

---

### **Formation: Le DIF, c'est une affaire de conviction !**

**30 mars 2007- Europe** - Quand on veut, on peut ! Trois ans après sa création, tel est le constat principal que l'on peut faire sur le Droit Individuel à la Formation (DIF). Autrement dit, le succès est au rendez-vous quand employeurs et employés vont dans la même direction. La preuve par l'exemple. (...)

#### **[Lire l'article...](#)**

Source  
www.jobetic.net par Florence Le Goff

---

## **Relations de travail**

### **Ici**

---

### **Nexans à Québec - La grève est terminée**

**4 avril 2007-** CNW Telbec - Les 92 Métallos chez Nexans à Québec, en grève depuis le 13 juillet, ont accepté, hier, dans une proportion de 71 %, les dernières offres de la compagnie. (...)

#### **[Lire l'article...](#)**

Source  
Groupe CNW

---

### **Alcoa: Le syndicat accepte une réduction de 150 emplois**

**2 avril 2007-** Selon l'entente de principe signée avec Alcoa, l'entreprise comptera 150 travailleurs syndiqués de moins d'ici quatre ans. Le syndicat accepte finalement ce qu'Alcoa avait tenté d'imposer en vain il y a deux ans. (...)

#### **[Lire l'article...](#)**

Source  
Radio-Canada.ca

---

### **Le Québec maintient son taux de syndicalisation**

**30 mars 2007-** Les dernières données de statistique Canada pour l'année 2006 montrent que le taux de syndicalisation au Québec s'est maintenu et confirme la nette avance du Québec sur les autres provinces canadiennes. (...)

## [Lire l'article...](#)

Source  
CNW Telbec

---

## [Gestion des ressources humaines](#)

### Ici

---

#### **Autres façons de rémunérer vos employés – Avantages non imposables**

**3 avril 2007-** La pénurie de main-d'œuvre étant présente dans plusieurs sphères de l'économie, les employeurs veulent conserver leurs employés et en attirer de nouveaux. En plus de leur offrir un salaire concurrentiel, les employeurs veulent généralement leur accorder des avantages supplémentaires. Si de tels avantages s'avèrent non imposables, les employés en seront doublement satisfaits. (...)

## [Lire l'article...](#)

Source  
LesAffaires.com par Samson Belair / Deloitte & Touche

---

## [Développement durable](#)

### Ailleurs

---

#### **Novelis Recycles 45 Percent of all Aluminum Cans Collected in North America**

**4 avril 2007- Cleveland U.S.A.** - Novelis Inc. has once again demonstrated its recycling leadership in North America by recycling 24 billion used beverage cans (UBCs) in 2006. Annually, Novelis recycles about 45 percent of all UBCs collected in the United States and Canada through its recycling plants in Berea, Ky., Oswego, N.Y., and Greensboro, Ga. The Berea plant is the world's largest facility dedicated to UBC recycling. (...)

## [Lire l'article...](#)

Source  
PRNewswire-FirstCall /Novelis Inc.

---

## [Innovations](#)

### Ailleurs

---

#### **Alcan recognized for innovation management by leading economics university in Switzerland**

**3 avril 2007 – Suisse** - Alcan has been recognized by the University of St. Gallen's Technology Management Transfer Center (TECTEM) in Switzerland as one of five companies to demonstrate its status as a "successful enterprise for practicing innovation control". The benchmarking survey of 63 European companies ranked Alcan Technology & Management Ltd. as one of only two research companies within the top five. (...)

## [Lire l'article...](#)

Source  
www.prdomain.com, Alcan

---

#### **Possibly the world's strongest aluminum alloy.**

**30 mars 2007-** What may be the world's strongest aluminum alloy, which is currently under patent application, has been developed by Kobe Steel using a spray-forming process. (...)

## [Lire l'article...](#)

Source  
www.manufacturingtalk.com, Pro-Talk Ltd, UK

---

## Divers

### Ici

#### **Réseau Trans-Al inc./Lancement-Carte routière technologique canadienne de la transformation de l'aluminium, édition 2006**

**5 avril 2007** - Tel qu'annoncé lors de notre dernier bulletin, vous trouverez ci-joint la nouvelle Carte routière technologique canadienne de la transformation de l'aluminium (CRT), édition 2006. (disponible le 3 avril 2007) (...) L'objectif : Présenter à l'industrie canadienne de la transformation de l'aluminium les besoins futurs des marchés dans le contexte mondial et identifier les activités technologiques ou commerciales ayant le plus grand potentiel de création de richesses. (...)

#### **Lire la carte routière...**

Source

Réseau Trans-Al inc. / <http://www.trans-al.com/>

## Clin d'œil

### Ici

#### **Une communauté protestante retrouve sa cloche chez AIM**

**4 avril 2007**- La cour du centre de recyclage montréalais AIM (American Iron and Metal) a été le théâtre, hier à Montréal, des retrouvailles entre une communauté protestante de Sherbrooke et une cloche d'église âgée de 133 ans, volée il y a quelques semaines. Un dénouement heureux à une histoire rocambolesque au cours de laquelle la cloche en bronze de près de 500 livres, pourtant immobile depuis des décennies, a beaucoup voyagé. (...)

#### **Lire l'article...**

Source

La Presse par Hugo Meunier

## Publication

#### **Carte routière technologique canadienne de la transformation de l'aluminium, édition 2006 - 130p**

Bonne semaine...

Le Bulletin de veille sectorielle métallurgique est publié chaque lundi par le Comité sectoriel de la métallurgie du Québec. Il est diffusé gratuitement à plus de 1000 entreprises et partenaires de l'industrie métallurgique par voie électronique. Chaque semaine, on retrouvera le numéro courant du bulletin sur le site Internet du Comité sectoriel au [www.metallurgie.ca](http://www.metallurgie.ca). Notez qu'en raison de la nature éphémère des liens menant aux articles d'actualité, nous vous suggérons de ne pas archiver ce bulletin et d'en faire plutôt la lecture et/ou impression dès réception. En respect des principes régissant les droits d'auteurs, les articles apparaissent sous forme de citation et ne peuvent être reproduits sans le consentement de leurs auteurs. Vos commentaires sont importants! N'hésitez pas à communiquer avec nous: [info@metallurgie.ca](mailto:info@metallurgie.ca).



